「資料」

1. 調査団員氏名、所属 (敬称略)

官団員

氏名	専門	所属
丸尾 裕治 栗栖 昌紀	団長 計画	国際協力専門員 国際協力事業団、無償資金協力部 業務第1課

コンサルタント団員

川崎	良一	業務主任/給水計画	三祐コンサルタンツ
近藤	達	給水施設計画	三祐コンサルタンツ
木村	茂美	水理地質	三祐コンサルタンツ
田中	栄治	物理探査	三祐コンサルタンツ
浜田	巌	調達·施工計画/積算	三祐コンサルタンツ
岩田	繁喜	施設設計	三祐コンサルタンツ

- 2. 調査日程 表-資-2 に示す通り。
- 3. 相手国関係者リスト 表-資-3 に示す通り。
- 4. 当該国の社会・経済事情 表-資-4に示す通り。
- 5. 議事録及びテクニカル・ノート 資料-5~資料-10
- 6. 参考資料リスト 表-資-11 に示す通り。
- 7. その他の資料・情報
 - 7.1. CWSA 公認ハンドポンプ一覧
 - 7.2. IEE 結果 (表-資-12)
 - 7.3. 対象村落リスト
 - 7.4. ソフト・コンポーネント導入提案書
- 8. 別添
 - 8.1 設計計算書
 - 8.2 数量計算書
 - 8.3 設計図面集
 - 8.4 概算事業費積算概要資料
 - 8.5 デジタル写真集
 - 8.6 ビデオテープ

表-資-2

現地調査計画行程

官ベース調査団	(移動日)	(移動日)	表敬、打ち合わせ	I/R提出·協議、他	西部州踏査	西部州踏査	西部州踏査	東部州他踏査		団内会議	議事録協議	議事録協議	議事録協議、署名	帰国		成田着					_		_	_	_	_	_			_	_	_	_			:	
調達·施工計画/積算	(日儵發)	(移動日)	表敬、打ち合わせ	I/R提出·協議、他	物探再委託準備	測量班準備		積算関連調査				調達関連調査			施工計画関連調査			表敬訪問、団内会議	西部州にて全員協議	資料収集		資料収集			現地業者レベル調査		標準単価、規格、	法律、制度等調査			Accra ->R.Off.(Tako)	KIK/NSU/Other(Tar)	M.A/DADI (Askrg)	SUB -> Takoradi	R.Offi -> Accra	資料整理	
物理探査			_	<u></u>	<u></u>	_	_	_	_	_		/	_	_	/	同左	同左	表敬訪問、団内会議	西部州にて全員協議	詳細打ち合わせ	機器テスト	資料収集	現地調査準備	-同左	KIKAM (Takoradi)	KIKAM (Tarkwa)	合同演習 (Tarkwa)	NSUAEM (Tarkwa.)	MANSO A. (Askrg.)	DADIASO (Askrg)	SUBRI (Bibiani)	BIB -> Tarkwa		物理探查	(VLF, GEP for	Level-1 comm.)	
水理地質	/	<u></u>	<u></u>	_	<u>_</u>	<u></u>	_	_	_		_	_		· _	/	同左	同左	表敬訪問、団内会議	西部州にて全員協議	詳細打ち合わせ	資料収集		現地調査準備	一同左	一同左	一同左	一同左	一同左(Takoradi)	資料整理 (Takoradi)	-	R.Offi> Tarkwa			水理地質調査			
給水施設計画		_	_	_	_	<u></u>	_	_	_	_	_	_	_			移動日(チューリヒへ)	移動日(アクラヘ)	表敬訪問、団内会議	西部州にて全員協議	詳細打ち合わせ	資料収集		現地調査準備	一同左	一同左 (5郡10村	- 同左 から,5村	一同左 へのしぼ	一同左 りこみ)	資料整理	資料整理·測量打合	Accra ->R.Off.(Tako)	KIK/NSU/Other(Tar)	MA/DAD (Askrg)	SUB -> Accra	資料整理	資料整理	
業務主任	(移動日)	(移動日)	表敬、打ち合わせ	I/R提出·協議、他	西部州踏査	西部州踏査	西部州踏査	東部州他踏査		団内会議	義事録協議	議事録協議	議事録協議、署名	他ドナーの動向、上位	計画化ュー等		資料収集	表敬訪問、団内会議	西部州にて全員協議	詳細打ち合わせ	詳細工程策定	資料収集	現地調査準備	Nzima-E (Takoradi)	Wass-W/A (Askg.)	Aowim-S (-"-)	Wassa-A/BAB (Takd.)	R.Ofc> Accra	資料整理		国家計画、上位計画、	CWSAの組織、予算、	活動等調査	対象村落再調整	他ドナーの動向調査	物探班、地質班と会議	
主要訪問先	移動日(成田一チューリと)	移動日(チュールーアクラ)	大使館、JICA事務所、他	CWSA, DANIDA,CIDA,GtZ他	現地調査(西部州)	現地調査(西部州)	現地調査(西部州)	現地調査(東部州、大アケラ州)		(独立記念日)、団内会議	CWSA	CWSA	CWSA、大使館、JICA	調査開始		第2次団員出発		CWSA,JICA事務所、他	CWSA,西部州事務所					各調査班対象地							Census Day (臨時休日)			CWSA西部外		Tarkwa	
日順月日曜日	1 2 26 ± 7	2 27 日 7	町	29 火	5 3 1 米 3	6 2 # 3	S.	8 4 H	9 2	10 6 月	11 7 次 0	12 8 水 (13 9 🕂	14 10 金	15 11 ±	16 12 日	17 13 月	18 14 火	19 15 水 (20 16 🛧	17	22 18 ±	23 19 EI	24 20 月	25 21 火	26 22 水	27 23 🛧	28 24 金	29 25 土	30 26 日	27 月	28 火	29	⊀	31 条	36 4 1 ±	37 2 日

官ベース調査団								-	_			_							_		_														·		
																										_	<u> </u>			_		_		_			
調達·施工計画/積算	住民啓蒙活動調査		調査結果打合せ	資料整理	帰国準備	帰国前打合せ/帰国		成田着											_		_	_	_				_	_	_	_	_		_	_	_	_	_
物理探査		物理探查	(VLF, GEP for	Level-1 comm.)												物理探査	(VLF, GEP for	Level-1 comm.)													帰Accra	測定結果の整理	結果解析	再委託結果評価	帰国準備	表敬訪問/帰国	(移動日)
水理地質		水理地質調査											資料整理、	井戸データベース	チームミーティング				-			水理地質調査	-						帰Accra	試験結果の解析	水理地質図作成	データーペース修正	最終報告、表敬訪問	資料整理	帰国準備	表敬訪問/帰国	(移動日)
給水施設計画	資料整理	測量指導	測量指導(現地)	設計基準Study		帰国前打合せ	測量指導(現地)	-	Phase-III地区視察		CWSAとの協議	測量指導(現地)		資料整理	チームミーティング	測量指導(現地)		表敬、CWSAと協議	施設設計案作成	資料整理-帰国準備	帰国前打合せ/帰国		成田着		<u></u>	<u></u>	_	<u></u>	<u>_</u>	<u></u>	<u></u>	_	_	<u></u>	_	_	_
業務主任	CWSAと工程調整	Kikam, Tarkwa	Dadieso, Asnkrangwa	Kumasi, Accra	JICA, CWSA, Labo	帰国前打合せ		住民啓蒙活動実態の	調査	水質試験結果の検討	CWSAとの協議	測量作業視察		資料整理	チームミーティング	物探班と合同作業	-	表敬、CWSAと協議	維持管理体制の検討		帰国前打合せ	*	Phase-II 施設	視察			協力の規模、内容と		Technical Note原案	ものドナーとの	情報交換	Technical Note協議	州事務所と最終協議	資料整理	帰国準備	表敬訪問/帰国	(移動日)
主要訪問先	CWSA	西部州				調達・施工計画団員帰国					CWSA							JICA, CWSA	イースター休日(24日まで)		給水施設団員帰国	Western Region		Brong Ahafo Region	The second secon				May-Day休日		全Field Works完了	CWSA	CWSA西部州			大使館、JICA事務所、他	チューリヒ中継(機中箔)
田盟田	3 Я С	4 火	5 米	₩ 9	4	# #	<u>П</u>	10 月	11 火	12 水	13 * C	14 金	15 土	16 日	17 月	18 火	19 米	20 * \	21 金	22 ±	23 日 #	24 月 V	25 火	26 木 E		28 串	29 ±	30 H	_ E	2 次	3 木		5 金	# 9	7 B	8月	
日順月	38 4	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	20	51	52	53	54	55	56	57	58	59	09	61		63	64	65	66 5	29	68	69	70	71	72	73	74

資-表-2' 現地調査工程表 (第2次現地調査)

月日	曜	行程	主たる活動	滞在地
7月 25	火	NRT-LDN	移動日、BA008 (13:05)	ロンドン
26	水	LDN-ACR	アクラ着、BA2081 (20:20)	アクラ
27		in Accra	JICA表敬	アクラ
28	金	→Takoradi	Takoradiへ移動, CWSA, 西部州事務所で会議	タコラディ
29	土	→Kikam	Kikamにて啓蒙活動	タコラディ
30	日	→Nsuaem	Nsuaemにて啓蒙活動	タコラディ
31	月	→M. Amenfi		アサンクラングア
8月 1	火	→Dadieso	Dadiesoにて啓蒙活動	アワソ
2	水	→Suburi	Suburiにて啓蒙活動,後Accraに戻る	アクラ
3		in Accra	林団長と合流, 大使館及びJICA表敬	アクラ
4	金	in Accra	CWSAとの協議	アクラ
5	±	in Accra	市場価格調査、現地資料整理	アクラ
6	日	in Accra	市場価格調査	アクラ
7		in Accra	CWSAとの協議 (2)	アクラ
8	火	in Accra	CWSAとの協議 (3)	アクラ
9	水	in Accra	CWSAとの協議 (4), M/Dへの署名	アクラ
10	木	Accra→	JICA及び大使館へ報告, 帰国	機内泊
11	金	-LDN-	Londonでストップオーバー	機内泊
12	土	→NRT	成田着	

現地調査工程表 (第3次現地調査)

月日	曜	行程	主たる活動	滞在地
10月21	土	NRT-ZRC	出国、(SR 169)	チューリッヒ
22		ZRC-ACR	ガーナ着 (SR 264)	アクラ
23	月	in Accra	JICA, 大使館,及び CWSA表敬	アクラ
24	火	in Accra	Drfat Final Reportの説明・協議	アクラ
25	水	in Accra	CWSAとの協議	アクラ
26	木	in Accra	CWSAとの協議	アクラ
27	金	in Accra	M/Dへの署名, 大使館への報告	アクラ
28	土	in Accra	団内会議	アクラ
29	日	in Accra	資料整理	アクラ
30	月	in Accra	CWSAとの協議	アクラ
31	火	in Accra	CWSAとの協議	アクラ
11月 1	水	in Accra	CWSAとの協議	アクラ
2	木	in Accra	市場価格調査	アクラ
3	金	ACR-	CWSAとの協議, ガーナ出国 (SR 265)	機内泊
4	土	-ZRC-	Zuricでストップオーバー	機内泊
5	H	-NRT	成田着	

表-資-3

面会者リスト

訪問先	面会者	職 位	日付
Embasy of	of Japan		
	Mr. Takanobu KURODA	First Secretary	2月28日
JICA			
	Mr. Siroh NABEYA	Resident Representative	2月28日
	Mr. Fumio MIYAGAWA	Dep. Resident Representative	3月9日
	Mr. SANJOU	Co-ordinator	
	Mr. Kazutomo HIHARA	Asst. Resident Representative	
Ministry (of Finance		
Trining Cry	Mr. Agues M. BOTSA	Chief Economic Officer	2月28日
	Mr. Edmond Kwabena NKANSAF		
Ministry	of Works and Housing	oupan book omoci	
willisay	Mr. Alex B. AKUFFO	Deputy Minister	2月28日
	Mr. Stanley Q. BARNOR	Director	-/ <u>1</u> -0 H
	Mr. S. A. DAKKINA	Chief Hydrologist	
		Deputy Director, Water Sector	
OWOA	Dr. Thomas F. AGYAPONG	Deputy Director, Water Sector	
CWSA	M. D.L. O. CAOVEY	A. Objet Everythis	2月28日
	Mr. Peter O. SACKEY	Ag. Chief Executive	7月70日
	Mr. R. K. D. VAN ESS	Director, Technical Services	
	Mr. S. OPOKU-TUFFOUR	Regional Director, Wstern Region	
	Mr. Yau Asante SARHODIE	Zonal Planner	
	Mr. Fay EPHRIM	Zonal Planner	
	Mr. Ernest Kwame DOE	W&S System Co-oedinator	
DANIDA			
	Mr. Kurt KLITTEN	Coordinator, Water sector development	2月29日
CWSA, R	Regional Office		
	Mr. D. Amankwa BOATENG	Zonal Hydrogeologist	3月1日
	Mr. Kwesi BROWN	Water and Sanitation Engineer	
	Mr. Joseph JONAH	Water and Sanitation Engineer	
	Ms Beba Adam MUSAH	Regional Accountant	
	Mr. Ethelbert KOMULADZEI	Extention Service, Higiene	
	Miss Esinu Ama ABBEY	Management Information System Specialist	• •
igip			3月8日
	Mr. Wilfried MAYER	Project Manager, RWSP	
	Mr. Mawuene DOTSE	Project Co-ordinator	
	Mr. Claus RIEXINGER	Technical Adviser	
CIDA			3月8日
	Mr. Baljit S. NAGPAL	Premier Secretaire (Development)	
Wassa A	menfi D/A		3月2日
11466471	Nana TANDOH	District Chief Executive	
	Mr. GAISIE	District Coordinating Director	
	Mr. Peter ANDIH-BAIDO	DWST	
	Mr. Redemer TAY	DWST	
	Mr. Robert OBRI-TEBOAFF	PO's manager	
DHACE	II Project Site	, o o managor	3月4日
I TIAGE I	Mr. E. F. BOATENG	Regional Director, Eastern Region	-/1.1
	Mr. Kweku TOMPSON	Extention services Speciallist	
Matri D		Extendin services opecialist	4月7日
water Re	esearch Institute	Office Hudoologica Organization Disc	<u> </u>
	Dr. Dapaan SIAKWAN	Cfief Hydeologist, Groundwater Div.	
<u> </u>	Mr. Solomon K. MENSAH	Droundwater Div.	2 🗆 1 7 🗆
Survey [3月17日
1	Mr. K. M. ARKU-LAWSON	Chief Cartographer	

訪問先	面会者	職 位	日付
Meteorolo	gical Service Dept.		
	Mr. Godson K. ANAGLATE	Dep. Director, Climo Div.	3月17日
	Mr. Abraham Ari AYITEY	Climo Div.	
Wassa We	est D/A		3月21日
	Mr. Clement DANDORI	District Co-ordinating Director	
	Mr. Felix OFOSU-TEYE	PWD Engineer	
	Mr. Summuel NDUR	Works Chairman	
Aowin Su	aman D/A		3月22日
		District Chief Executive	
, , , , , , ,	Mr. Isaac ADDEI	District Dev't Planning Officer	
Bibiani A.	Bekwai D/A		3月23日
	Mr. F. ASANTE-MENSAH	District Chief Executive	
Sefwi Wia	wso D/A		4月25日
	Mr. Alhaji Ishaq ASUREE	District Coordinating Director	
	Mr. Dominic Kofi DANSO	DWST	
Juabeso	Bia D/A		4月26日
	Mr. Frank E. ODRO	Dep. Distric Coordinating Director	
	Mr. Johon Kingsford SAGOE	DWST	
	Mr. Sanfo B. ADAMUKWAH	DWST	
CWSA, B	rong Ahafo Region		4月27日
	Mr. Ofori MACCARTHY	Regional Director	
	Mr. Johonson O. APPIAH	Extension Service Specialist	
	Mr. Drameni SEIDLE	Mechnics	
Berekum	D/A		4月27日
	mr. Komla AGBEDRA	District Coordinating Director	

ガーナ共和国
Republic of Ghana

一般指標				
政体	共和制	*1	首都	アクラ (Accra)
 元首	大統領/ジェリー・ジョン・ローリングス	*1,3	主要都市名	クマシ、タマレ、テマ
			雇用総数	8,676千人 (1998年)
独立年月日	1957年3月6日	* 3,4	義務教育年数	8年間(年)
主要民族/部族名	アカン人44%、モレ・ダグニバ人16%、エウェ人	* 1,3	初等教育就学率	78.7 % (1997 年)
主要言語	英語、アシャンティ語、ファンティ語	* 1,3	中等教育就学率	% (1997年)
宗教	キリスト教42.8%、イスラム教12%、伝統宗教	* 1,3	成人非識字率	29.8 % (2000 年)
国連加盟年	1957年3月8日	* 12	人口密度	81.13 人/km2 (1998 年)
世銀加盟年	1957年9月	* 7	人口増加率	3.0 % (1980年)
IMF加盟年	1994年2月	* 7	平均寿命	平均 60.00 男 58.30 女 61.80
国土面積	238.53 ↑ km2	* 6	5歳児未満死亡率	96/1000 (1998年)
総入口	18,460千人 (1998年)	*6	カロリー供給量	2,560.0 cal/日/人 (1996年)

経済指標					
通貨単位	セディ (Cedi)	*3	貿易量	(1997年)	
為替レート	1 US \$ = 7,150.00 (2000 年 12月)	* 8	商品輸出	1,489.9 百万ドル	,
会計年度	Dec. 31	* 6	商品輸入	-2,128.2 百万ドル	k
国家予算	(1993年)		輸入カバー率	(月)(1997年)	*
歳入総額	657,581 百万セディ	* 9	主要輸出品目	金、カカオ豆、木材	4
歳出総額	813,526 百万セディ	* 9	主要輸入品目	石油、自動車、食料品	k
総合収支	26.7 百万ドル (1997 年)	* 15	日本への輸出	百万ドル(年)	*
ODA受取額	700.9 百万ドル (1998 年)	* 18	日本からの輸入	百万ドル(年)	,
国内総生産(GDP)	7,500.78 百万ドル (1998 年)	* 6			
一人当たりGNP	390.0 ドル (1998 年)	* 6	粗外貨準備額	0.0 百万ドル (1998 年)	_ k
GDP産業別構成	農業 10.4 % (1998 年)	* 6	対外債務残高	6,883.5百万ドル (1998 年)	*
	鉱工業 6.9% (1998年)	* 6	対外債務返済率(DSR)	28.4 % (1998 年)	k
	サービス業 82.7 % (1998 年)	* 6	インフレ率	30.4 %	k
産業別雇用	農業 男 %女 %(1992年)	* 6	(消費者価格物価上昇率)	(1990-98 年)	
	鉱工業 % %(1992年)	*6			
_	サービス業 % % (1992年)	* 6	国家開発計画		
実質GDP成長率	4.2 % (1990 年)	* 6			>

気象	気象 (1961年~ 1990年平均) 観測地:アクラ(北緯5度36分、西経0度10分、標高69m) ************************************														*4
	月	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	平均/計	
降水量		17.7	30.9	69.6	117.4	117.2	322.4	94.7	30.3	71.0	48.3	30.5	20.3	970.5 mm	
平均気温		27.6	28.2	28.1	27.9	27.5	26.1	25.3	24.8	25.5	26.5	27.3	27.2	26.8 ℃	

- *1 各国概況(外務省) *2 世界の国々一覧表(外務省)
- *3 世界年鑑2000 (共同通信社)
- *4 最新世界各国要覧10訂版(東京書籍)
- *5 理科年表2000 (国立天文台編)
- *6 World Development Indicators2000
- The World Bank Public Information Center, *****7 International Financial Statistics Yearbook 1998
- *8 Universal Currency Converter

- *9 Government Finances Statistics Yearbook1998 (IMF)
- *10 Human Development Report1999(UNDP)
- *11 Country Frofile(EIU),外務省資料等
- *12 United Nations Member States
- *13 Statistical Yearbook 1999(UNESCO)
- *14 Global Development Finance1999(WB)
- *15 International Finances Statistics 1999(IMF)
- *16 世界各国経済情報ファイル1999(日本貿易振興会)
- 注:商品輸入については複式簿記の計上方式を採用しているため 支払い額はマイナス標記になる

ガーナ共和国
Republic of Ghana

我が国におけるODAの実績				(資金協力は約束額べ、	-ス、単位:億円)
項目	1995	1996	1997	1998	1999
技術協力	15.93	15.44	18.64	19.38	
無償資金協力	29.79	27.43	45.42	57.11	
有償資金協力	207.32	0.00	102.87	96.51	
総額	253.04	42.87	166.93	173.00	

当該国に対する我が国ODAの写	毛績			(支出純額	(、単位:百万ドル)	*
項目	1995	1996	1997	1998	1999	1
技術協力	15.56	17.62	15.40	15.42		1
無償資金協力	21.45	19.36	22.86	39.25		7
有償資金協力	85.06	73.03	31.94	94.33		1
総額	122.07	110.01	70.19	149.00		

OECD 諸国の経済協力領	 実績			(支出納	額、単位:百万ドル)
	贈与(1) (無償資金協力・ 技術協力)	有償資金協力 (2)	政府開発援助 (ODA) (1)+(2)=(3)	その他政府資金 及び民間資金(4)	経済協力総額 (3)+(4)
二国間援助(主要供与国)	290.0	84.5	374.5	26.6	401.1
1. Japan	54.7	94.3	149.0	-18.8	130.2
2. United Kingdom	82.7	-18.1	64.6	25.6	90.2
3. Denmark	34.7	0.6	35.3	0.0	35.3
4. United States	34.3	0.0	34.3	8.1	42.4
多国間援助 (主要援助機関)	53.5	270.6	324.1	-23.9	300.2
1. IDA			245.1	0.0	245.1
2. EC			32.5	0.0	32.5
その他	0.1	2.2	2.3	0.0	2.3
合計	343.6	357.3	700.9	2.7	703.6

援助受入窓口機関

技術協力:大蔵省国際経済関係局二国間課 無償 :大蔵省国際経済関係局二国間課 協力隊 :大蔵省政策分析局社会セクター政策課

*17 我が国の政府開発援助1999(国際協力推進協会)

*18 International Development Statistics (CD-ROM) 2000 OECD

*19 JICA資料

*****19

MINUTES OF DISCUSSIONS THE BASIC DESIGN STUDY ON

THE PROJECT FOR RURAL WATER SUPPLY PHASE IV

IN

THE REPUBLIC OF GHANA

In response to a request from the Government of the Republic of Ghana (hereinafter referred to as "Ghana"), the Government of Japan decided to conduct a Basic Design Study on the Project for Rural Water Supply Phase IV (hereinafter referred to as "the Project") and entrusted the study to the Japan International Cooperation Agency (hereinafter referred to as "JICA").

JICA sent to Ghana the Basic Design Study Team (hereinafter referred to as "the Team"), which is headed by Dr. Yuji Maruo, Senior Technical Adviser, JICA, and is scheduled to stay in the country from 27th February to 8th May, 2000.

The Team held discussions with the officials concerned of the Government of Ghana and conducted a field survey of the study area.

In the course of discussions and field survey, both parties confirmed the main items described on the attached sheets. The Team will proceed to carry out further works and prepare the Basic Design Study Report.

丸尾祐治

Dr. Yuji Maruo

Leader

Basic Design Study Team

Japan International Cooperation Agency

(JICA)

Dr. William Adote

Director

International Economic Relations Division

Accra. 9th March, 2000

Ministry of Finance

Mr. I-K. Adjei-Mensah

Hon. Minister

Ministry of Works and Housing

Mr. P. O. Sackey

Ag. Chief Executive

CWSA

ATTACHMENT

1. Objective of the Project

The objective of the Project is to improve the health and living standard of the people who live in rural areas by providing potable water through construction of water supply facilities.

2. Project sites

The Project sites will be confined to 5 districts out of 11 districts in Western Region because the number of target communities for the basic study was reduced from initial requests of 1200 to 350 communities. These are Nzima East, Wassa West, Aowin-Suaman, Wassa-Amenfi, and Bibiani-Anhwiaso Bekwai Districts, as shown in Annex-1.

Out of 350 communities 340 were the candidate sites for Level 1 system, while 10 communities will be selected as an initial candidate sites for Level 2 system and during the course of the study the further selection will be done, eventually reducing the number into 5 communities, on which land survey and geophysical exploration will be carried out. The Ghana side recognized the necessity of assistance for the remaining 6 districts.

3. Responsible and Implementing Agency

The Responsible and implementing organization is Community Water and Sanitation -- Agency (hereinafter referred to as "CWSA"), under the Ministry of Works and Housing.

4. Items requested by the Government of Ghana

After discussions with the Team, the items described in Annex-2 were finally requested by the Ghana side. JICA will assess the appropriateness of the request and will recommend to the Government of Japan for approval.

5. Japan's Grant Aid Scheme

- 5.1. The Ghana side understands the Japan's Grant Aid Scheme explained by the Team, as described in Annex-3.
- 5.2. The Ghana side will take the necessary measures, as described in Annex-3, for smooth implementation of the Project, as a condition for the Japanese Grant Aid to be implemented.
- 6. Schedule of the Study
- 6.1. The consultants will proceed to further studies in Ghana until 8th May, 2000.
- 6.2. JICA will prepare the draft report in English and dispatch a mission in order to explain its contents in July, 2000.
- 6.3. Based on the results of discussions of the draft report, JICA will proceed to carry out further examination of the study results in Japan until October, 2000.
- 6.4. JICA will prepare the draft final report in English and dispatch a mission in order to explain its contents in October, 2000.

0

ABH

Mar

7. Other relevant issues

7.1. The Staged Study Schedule

The Team explained that the Study consisted of two stages, namely; Stage I and II. In Stage I, JICA will prepare the draft report which includes a basic concept of the Project and its basic design. In Stage II, JICA will prepare the draft final report which includes the engineering design on the basis of the study results of Stage I. The final report will be completed by JICA through integration of the study results of both Stage I and II.

7.2. Required yield and water quality for successful borehole

The yield must exceed 13 l/min, while the maximum pumping water level must be in the range recommended for installation of the standardized pumps. WHO standard will be basically applied for water quality.

7.3. Standard hand pumps

The following four hand-pumps have been standardized in Ghana. Nira pump will be installed to the boreholes in which the dynamic water level is less than 15m, while Afridev pump will be taken as a standard pump for the boreholes where dynamic water level is between 15 to 35 m. If the dynamic water level exceed 35m either modified India Mark II or Vergnet will be installed according to the circumstances.

-7-4. Animation activities

Both Japanese and Ghanian sides recognize the importance of animation activity in order to facilitate the sustainability of the project. Japanese side explained that according to principle of Japan's Grant Aid, operation and maintenance of the donated facilities is totally the responsibility of the recipient's side. Ghanian side understood the principle and confirmed to make every effort to incorporate animation activities, such as Training of Trainer, and initial part of mobilization stage.

7.5. Utilization of the 5% fund contributed by the communities

It is the general rule that amount of equal to 5% of drilling cost will be collected from the communities in order to facilitate the sense of ownership among the users before actual drilling work is initiated.

The Ghana side proposed to use the fund to cover part of animation activities and requested Japanese side to take remaining part of the animation activities.

7.6. Responsibility of CWSA

CWSA shall be responsible for the execution of the Project on the basis of all documents and drawings prepared as a result of the Study.

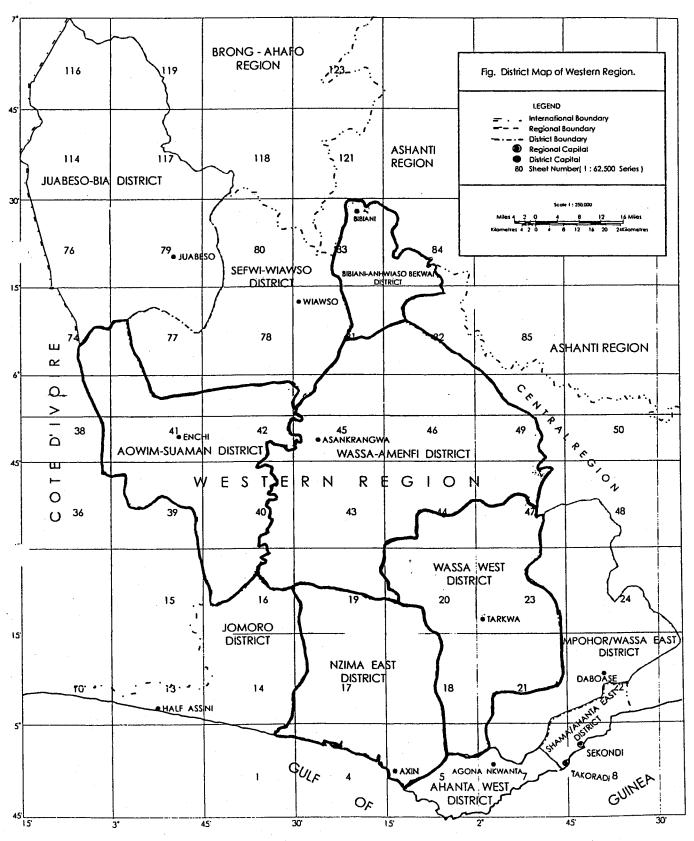
7.7. Major undertakings of both sides

Major undertakings to be made by each Government and those agreed to by each side are shown in Annex-5.



Annex-1

Location Map of the Project Site



APA

MM



Items requested by the Government of Ghana

- 1. Construction of proper number of boreholes with hand pump in five Districts in the Western Region, depending upon the results of the Study. The target communities for the Study shall be 340 communities
- 2. Construction of proper number of Level-2 water supply facility(s) with mechanized pump system in the Western Region.
- 3. A part of animation activity in the target communities.

MMI

ACH



Flow Chart of Japan's Grant Aid Procedures

		_	=				
Stage	Flow & Works	Kecipient Governmen	Japanese Government	JICA	Consultant	Contractor	Others
Арріісаноп	Request Screening of T/R Project (T/R:Terms of Reference)						
Study (Project Formulation & Preparation) Basic Design nary	Preliminay Study Home Office Work Reporting Selection & Contraction of Consultant by Proposal Explana- Lion of Draft Final Report Report						
Appraisal & Approval	Appraisal of Project Inter Winisterial Consulation Draft Notes Approval by the Cabinet						
Implementation	EN (E/N:Exchange of Notes) Banking Arrangement Consultant Verification Frequention Formation Frequention Consultant Verification Verification A/P						
	Construction Certificate by Recipient Government Operation Post Evaluation Study (A/P: Authorization to Pay)						

75

Major Undertakings to be taken by Each Government

No.	Items	To be covered by Grant Aid	To be covered by Recipient side
1.	To secure land.		•
2.	To clear, level and reclaim the site when needed.		•
3.	To construct gates and fences in and around the site.		
	1) For hand pump wells		•
	2) For mechanized pump system	•	
4.	To bear the following commissions to a bank of Japan for the Banking services based upon the B/A.		·
	1) Advising commission of A/P		•
	2) Payment commission		•
5.	To ensure prompt unloading and customs clearance at the port of disembarkation in recipient country		
	 Marine (Air) transportation of the products from Japan to the recipient country. 	•	
	Tax exemption and customs clearance of the products at the port of disembarkation.		· •
_	 Internal transportation from the port of disembarkation to the project site. 		
6.	To accord Japanese nationals whose services may be required in connection with the supply of the products and the services under the verified contract such facilities as may be necessary for their entry into the recipient country and stay therein for the performance of their work.		•
7.	To exempt Japanese nationals from customs duties, internal taxes and other fiscal levies which may be imposed in the recipient country with respect to the supply of the products and services under the verified contract.		.•
8.	To maintain and use properly and effectively the facilities constructed and equipment provided under the Grant Aid.		•
9.	To bear all the expenses, other than those to be borne by the Grant Aid, necessary for construction of the facilities.		•

AB



APM MAIL

MINUTES OF DISCUSSIONS

THE BASIC DESIGN STUDY

ON

THE PROJECT FOR RURAL WATER SUPPLY PHASE IV

IN

THE REPUBLIC OF GHANA

(EXPLANATION ON DRAFT REPORT)

In February 2000, the Japan International Cooperation Agency (hereinafter referred to as "JICA") dispatched a Basic Design Study Team on the Project for Rural Water Supply Phase IV (hereinafter referred to as "the Project") to the Republic of Ghana (hereinafter referred to as "Ghana"), and through discussion, field survey, and technical examination of the study results in Japan, JICA prepared a draft report of the study.

In order to explain and to consult the Ghanaian side on the components of the draft report, JICA sent to Ghana the Draft Report Explanation Team (hereinafter referred to as "the Team"), which was headed by Mr. Kazuaki HAYASHI, Deputy Director of General Affairs Division, Tsukuba International Center, JICA, from July 26 to August 10.

As a result of the discussions, both parties confirm the main items described in the attached sheets.

ACCRA, August 9, 2000

Mr. Kazuaki/HAYASH

Leader

Draft Report Explanation Team
Japan International Cooperation Agency

(JICA)

Mr. Kofi A. ASAMOAH

Ag. Chief Executive
Community Water and
Sanitation Agency (CWSA)
The Republic of Ghana

ATTACHMENT

1. Components of the Draft Report

The Ghanaian side agreed and accepted in principle the components of the draft report explained by the Team.

2. Japan's Grant Aid Scheme

The Ghanaian side understands the Japan's Grant Aid Scheme and the necessary measures to be taken by the Government of Ghana as explained by the Team and described in Annex-3 and Annex-5 of the Minutes of Discussions signed by both parties on March 9, 2000.

3. Schedule of the Study

- 3.1. The Consultants will proceed to further examine the study results in Japan until October in 2000.
- 3.2. JICA will prepare the draft final report in English and dispatch a mission in order to explain its contents in October 2000.
- 3.3. Based on the results of discussions of the draft report, JICA will complete the final report and send it to the Government of Ghana by December 2000.

4. Other relevant issues

4.1 Engineering Design

The Team handed over five copies of the draft engineering design of the facilities to Mr. R. K. D. VAN ESS, Director, Technical Services of CWSA. Both sides agreed that this draft design is confidential and should not be duplicated or released to any outside parties.

4.2 Animation Activities

1) Animation by Ghanaian Side

The Ghanaian side agreed to conduct the animation activities for the mobilization phase at every target community to establish a WATSAN Committee and obtain a letter of acceptance, by the time the Draft Final Report Explanation Team arrives.

2) Animation by the Team

The Ghanaian side agreed to the results of the planning phase animation carried out in the target five small towns by the Team and RWST, Western Region, and this shall be fed into the Detailed Design of the systems.

200

B-

3) Remaining Schedule

The study team will monitor the achievements of the animation activities to be carried out by the Ghanaian side. Both sides will confirm the contents of the Japanese technical assistance for animation during the final explanation mission.

4.3 Criteria of Prioritization for the Project

The Team explained the criteria for the prioritization of ranking the 1st and 2nd villages and the Ghanaian side agreed to it.

4.4 A half standpipe at Kikam

The Ghanaian side strongly requested to the Team to install a standpipe with only one tap at the northern side of the high way because of social situation of the town. The Team agreed to re-consider the allocation of standpipe in Kikam.



資-5-3 議事録(3) -BD 成果概要書説明時-

MINUTES OF DISCUSSIONS

ON BASIC DESIGN ON THE PROJECT FOR RURAL WATER SUPPLY PHASE IV IN THE REPUBLIC OF GHANA

(EXPLANATION ON DRAFT FINAL REPORT)

In October 2000, the Japan International Cooperation Agency (hereinafter referred to as "JICA") dispatched a Draft Report Explanation Team on the Project for Rural Water Supply Phase IV (hereinafter referred to as "the Project") to the Republic of Ghana (hereinafter referred to as "Ghana"), and through discussion, field survey, and technical examination of the study results in Japan, JICA prepared a draft final report of the study.

In order to explain and to consult the Ghana on the components of the draft final report, JICA sent to Ghana the Draft Final Report Explanation Team (hereinafter referred as to "the Team"), which is headed by Mr. Fumio Miyagawa, deputy resident representative, JICA Ghana Office, from 23rd October to 3rd November 2000.

As a result of discussions, both parties confirmed the main items described on the attached sheets.

Accra, October 27th, 2000

Fumio Miyagawa

Leader

Draft Report Explanation Team

Japan International Cooperation Agency (JICA)

Mr. Kofi A. Asamoah

Ag. Chief Executive

Community Water and Sanitation

Agency (CWSA)

Dr. William Adote

Director

International Economic Relation Div.

Ministry of Finance

Wal

ATTACHMENT

1. Components of the Draft Final Report

The Government of Ghana agreed and accepted in principle of the components of the draft final report explained by the Team.

2. Japan's Grant Aid scheme

Ghanaian side understands the Japan's Grant Aid Scheme and the necessary measures to be taken by the Government of Ghana as explained by the Team and described in Annex-3 and Annex-5 of the Minutes of Discussions signed by both parties on March 9, 2000.

3. Schedule of the Study

JICA will complete the final report in accordance with the confirmed items and send it to the Government of Ghana by the end of March 2001.

4. Other relevant issues

1) Soft-component

The Ghanaian side requested the consultant services for the animation activities to the communities as one of the components of the Grant Aid. Attached are the request letter and the description of the Soft-component.

2) Engineering Design

The Team handed one copy of the draft final engineering design of the facilities to CWSA. Both sides agreed that this draft design is confidential and should not be duplicated or released to any outside parties.

3) Exemption of VAT

The Ghanaian side confirmed that the VAT concerning the activities on the Project implementation shall be exempt under the E/N between the both governments. Listed items for tax exemption shall be provided before submittal of the final report.

4) Letter of Acceptance

Both sides understand that Basic Design will be finalized by checking the letter of acceptance submitted by the target communities. The communities which have not submitted the letter by November 8, 2000 shall be canceled.

- Shu

5) 5% Contribution Fund

Both sides understand that amount of equal to 5% of standard drilling cost will be collected from communities in order to facilitate the sense of ownership among the users before actual drilling work is initiated. The Ghanaian side promised to use the fund to cover follow up animation activities and submit financial report to JICA, Ghana.





COMMUNITY WATER AND SANITATION AGENCY

Head Office: Private Mail Bag, K.I.A., Accra - Ghana

Tel: 021-77 91 02, 77 94 79 Fax: 021-77 94 75 Email: cwsd@ncs.com.gh

Our Ref: CWSA | AR. 1/7/0.3/22

Your Ref:....

Date: 27-10-00

MR. MICHIO KANDA
MANAGING DIRECTOR
GRANT AID MANAGEMENT DEPARTMENT
JAPAN INTERNATIONAL CO-OPERATION AGENCY.

Dear Sir,

REQUEST FOR SOFT-COMPONENT OF PROJECT

Our national strategy for the delivery of water and sanitation facilities to the rural communities and small towns, requires that the beneficiary communities and small towns are taken through a process of community animation before, during and after the construction of the facilities.

This process is to prepare the communities and small towns for the ownership operation and management of the facilities as means of ensuring sustainability of the investment.

In the line with strategy therefore, we would like to request the Government of Japan to include a soft-component in the project for Rural Water Supply in Ghana Phase IV.

Attached is the detail description of the Soft-component to be introduced into the Project.

Yours faithfully,

KOFI ASAMOAH CHIEF EXECUTIVE (AG.)

CC:

MINISTER OF WORKS AND HOUSING, ACCRA MINISTER OF FINANCE, ACCRA AG. DIRECTOR OF PLANNING & INVESTMENT REGIONAL DIRECTOR, WESTERN REGION DIRECTOR OF FINANCE DIRECTOR OF TECHNICAL SERVICES.

*: ソフト・コンポーネント導入計画書は省略する。

MINUTES OF MEETING ON RURAL WATER SUPPLY PROJECT PHASE IV

(Technical Note No.1)

With regards to the captioned Project, the Community Water and Sanitation Agency, Regional Office in Western Region (hereinafter referred as "the CWSA, Western Region") represented by Mr. Stephen OPOKU-TUFFUOR, Regional Director, Western Region, and the Basic Design Study Team at the Project (hereinafter referred as "the Study Team"), dispatched by Japan International Cooperation Agency (hereinafter referred as "JICA") represented by Mr. Ryoichi KAWASAKI, Chief Consultants, held a meeting on the technical matters on the Project. Following the discussions, at the meeting, the items described in the Attachment have been mutually agreed upon.

Takoradi, March 20, 2000

Mr. Stephen OPOKU-TUFFOUR

Regional Director, CWSA Western Region

REG. DIRECTOR

C. W. S. A.-W/R.

30/3/2000

Mr. Ryoichi KAWASAKI

Chief Consultants,

The Study Team, JICA

Attachment

1. Date and Place:

on march 20, 2000 at CWSA Regional Office, Western Region

2. Attendants:

CWSA

The Study Team

Stephen OPOKU-TUFFOUR

R. KAWASAKI

Kwesi BROWN

H. KONDO

D. Amankwah BOATENG

S. KIMURA

Esinu Ama ABBEY

E. TANAKA

Ethelbert KOMULADZEI

3. Major Items discussed:

3.1. Survey schedule of the Study Team

 The Study Team explained the first survey schedule to select 5 target communities for Level-2 facility, and the CWSA, Western Region understood and agreed to the schedule.

• The CWSA, Western Region agreed to assign Mr. Stephen OPOKU-TUFFOUR, Mr. D. Amankwah BOATENG, and Mr. Kwesi BROWN, to the Study Team as counterpart personnel.

3.2. Candidate communities for the preliminary survey on Level-2 facility

 Based on the M/D agreed on March 9, 2000 in Accra, the Study Team requested to the CWSA, Western Region to propose 10 candidate communities for preliminary survey for the selection of 5 target communities for further survey.

• The CWSA, Western Region provided the following 10 communities as the proposed sites:

Aowin Suaman Distrct

DADIESO

OMANPE

Bibiani Anhwiaso Bekwai District

ASAWINSO 'A'

SUBURI

Nzima East District

EWIEBO/BASAKE

KIKAM

Wassa Amenfi District

ADJAKA MANSO

MANSO AMENFI

Wassa West District

NSUAEM

WASSA SIMPA

• The Study Team agreed to the list of proposed communities and explained the criteria for the selection of the 5 target communities for further survey and study, using a matrix sheet as shown in the Annex.

• The CWSA, Western Region agreed to the explanation on the criteria, and expressed the hope that the Study Team would select one community each out of two candidates in each District through the process.

801

2.1.

SELECTION OF TARGET COMMUNITY FOR LEVEL-2 SYSTEM

(Dis	trict:)			·		
	Item	Rank	Weight	*****		
	Size of the Community		3			
	Population	(number)		1		
I	Accessibility]	3			
	Road condition	A – E				
II	Community Mobilization	1	5			
	WATSAN Committee	A – E				1
ĺ۷	Water Quality		5			
	Results of water quality check	A-E	1			
٧	Current Water Supply Condition		10			
	Availability of potable water	A-E				
VI	Groundwater Availability		5			
	Availability and quality	A-E				
VII	Security of the Site		1			
	Security condition	A – C		•		
VIII	Guinea Worm Endemic		5			
	Occurrence of desease	A-C				
ΙX	Exiting Water Supply Facility		10	1.		
	Exiting Water Supply Facility	A-E				
X	Number of Water Point		5			
	Dugwell	(number)		···		
	H.P Well	(number)				
	Communal Tap	(number)				
ΧI	Urgency of Need		10			
	Population/water point	(value)				
XII	Construction Condition		5	-		·k
	(power supply)]			
ХШ	Others		1			

Reference of the ranking

	Ц	III ·	IV
Α	Easily acessible through year	Committee and Fund established	no problem
В	Hard but accessible through year	Fund is not enough	Į
С	Easily accessible in dry season	Committee established but fund	inc. Fe, Mn
D	Hardly accessible in dry season	on the course of animation	ļ
E	Foot-pass only	No committee	inc. Poison
	V	∨I	VII .
Α	No proper water source	Enough yield and quality	Safe
₿	Surface water souce in wet season	Enough yield but quality	Fair
С	Groundwater source in wet season	Fair yield, normal quality	Not safe
D	Surface water source through year	Small yield or worse quality	1
Ε	Groundwater source throgh year	Not availavle	
	VIII	IX	
Α	High incidence	no proper facility	
В	Fair incidence	dugwell only	1
С	Low incidence	Hand pump well only	1
D		Level-2 system	
E		Level-3 system	1

SO T

M.V.

MINUTES OF MEETING ON RURAL WATER SUPPLY PROJECT PHASE IV

(Technical Note No.2)

With regards to the captioned Project, the Community Water and Sanitation Agency, Regional Office in Western Region (hereinafter referred as "the CWSA, Western Region") represented by Mr. Stephen OPOKU-TUFFUOR, Regional Director, Western Region, and the Basic Design Study Team at the Project (hereinafter referred as "the Study Team"), dispatched by Japan International Cooperation Agency (hereinafter referred as "JICA") represented by Mr. Ryoichi KAWASAKI, Chief Consultants, held a meeting on the technical matters on the Project. Following the discussions, at the meeting, the items described in the Attachment have been mutually agreed upon.

Takoradi, March 24, 2000

Mr. Stephen OPOKU-TUFFOUR

Regional Director, CWSA Western Region

REG. DIRECTOS

G. W. S. A.—W. B.

Ir. Rvoichi KAWASAKI

Chief Consultants,

The Study Team, JICA

Attachment

1. Date and Place:

on March 24, 2000 at CWSA Regional Office, Western Region

2. Attendants:

CWSA

The Study Team

Stephen OPOKU-TUFFOUR

R. KAWASAKI

Kwesi BROWN

H. KONDO

Esinu Ama ABBEY

S. KIMURA

3. Major Items discussed:

3.1. Results of the preliminary survey

• The Study Team explained the procedures and results of the preliminary survey to select 5 target communities for further study for Level-2 facility. From the results, the following 5 communities were selected as the targets for further survey and study for Level-2 facility (refer to Annex):

Aowin Suaman District

DADIESO

Bibiani Anhwiaso Bekwai District

SUBURI

Nzima East District

KIKAM

Wassa Amenfi District

MANSO AMENFI

Wassa West District

NSUAEM

- The Study Team raised the concern that the population of the above listed communities given at the communities seem to be inaccurate, especially at DADIESO, and requested the CWSA, Western Region to check and notify the Study Team about reliable population figures.
- The CWSA, Western Region understood and agreed to the results, and promised to check and notify the Study Team about reliable populations of these communities later on.

3.2. Following survey schedule

- The Study Team explained that the Geophysical Party of the Study Team has already commenced geophysical prospecting at KIKAM, and the topo-survey works on those communities shall be commenced on 27th this month.
- The Study Team explained the second run of the field survey by the Study Team shall be conducted from coming Monday (27th), mainly for construction and work plan studies.
- The CWSA, Western Region understood the current and following study schedule, and agreed to Mr. Stephen OPOKU-TUFFOUR, Mr. Daniel Amankwah BOATENG, and Mr. Kwesi BROWN accompanying the Study Team as counterpart personnel.

501

 Ω . $\sqrt{}$

SELECTION OF TARGET COMMUNITY FOR LEVEL-2 SYSTEM (District: NZIMA EAST

(Dis	trict: NZIMA EAST)				
	- Item	Rank	Weight	EWIBO		KIKAM
I	Size of the Community		3			
	Population	(number)		6,000	>	4,000
П	Accessibility		3			
	Road condition	A – E		В	<	A
Ш	Community Mobilization		5			
	WATSAN Committee	A-E		C	<<	В
IV	Water Quality		5			
	Results of water quality check	A-E		С	<<	В
٧	Current Water Supply Condition		10		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	Availability of potable water	A – E		E	=	E
٧I	Groundwater Availability		5			
	Availability and quality	A – E		С	==	С
VII	Security of the Site		1			
	Security condition	A – C		Α	=	Α
VIII	Guinea Worm Endemic		5		•	
	Occurrence of desease	A – C		С	=	С
ΙX	Exiting Water Supply Facility		10			
	Exiting Water Supply Facility	A – E		С	<	B/C
X	Number of Water Point		5			
	Dugwell	(number)		0		4
	H.P Well	(number)		6		1
	H.P Well (broken)			2		2
	Communal Tap	(number)		0		0
XI	Urgency of Need		10			
	Population/water point	(value)		1,000	<<<	4,000
ХII	Construction Condition		5	need Fe-		
	(power supply)			removal	<	
XIII	Others		1		**	
	RESULT				<	Selected

	II	Ш	IV
Α	Easily acessible through year	Committee and Fund established	no problem
В	Hard but accessible through year	Fund is not enough *	
C	Easily accessible in dry season	Committee established but fund	inc. Fe, Mn
D	Hardly accessible in dry season	on the course of animation	
E	Foot-pass only	No committee	inc. Poison
	V	VI	∨II
Α	No proper water source	Enough yield and quality	Safe
В	Surface water souce in wet season	Enough yield but quality	Fair
С	Groundwater source in wet season	Fair yield, normal quality	Not safe
D	Surface water source through year	Small yield or worse quality	ļ
E	Groundwater source throgh year	Not availavle	
	VIII .	IX	
Α	High incidence	no proper facility	1
В	Fair incidence	dugwell only	. !
С	Low incidence	Hand pump well only	
D		Level-2 system	
Ε		Level-3 system	

A-27

SELECTION OF TARGET COMMUNITY FOR LEVEL-2 SYSTEM (District: WASSA WEST)

(DIS	trict: WASSA WEST		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
	[tem	Rank	Weight	NSUAEM		SIMPA
	Size of the Community		3			
	Population	(number)		>7,000	>	7,000
II	Accessibility		3			
	Road condition	A-E		A	=	Α
Ш	Community Mobilization		5			
	WATSAN Committee	A-E		В	=	В
īV	Water Quality		5			
	Results of water quality check	A - E		В	>>	С
٧	Current Water Supply Condition		10			
	Availability of potable water	A-E		E	=	E
٧I	Groundwater Availability		5			
	Availability and quality	A – E		В	=	В
VII	Security of the Site		1			
	Security condition	A-C		A	=	A
VIII	Guinea Worm Endemic		5			
	Occurrence of desease	A – C		c	=	С
ſΧ	Exiting Water Supply Facility		10			
	Exiting Water Supply Facility	A-E	·	C	<	B/C
X	Number of Water Point		5			
	Dugwell	(number)		0		1
	H.P Well	(number)		2		3
******	H.P Well (broken)			4		1
	Communal Tap	(number)		0		0
IX	Urgency of Need		10			
	Population/water point	(value)		3,500	>>>	2,330
XII	Construction Condition		5			need Fe
	(power supply)	-		1	>>	removal
XIII	Others		1			
	RESULT			Selected	>	
						- 4

Reference of the ranking

	II	ш	īV
Α	Easily acessible through year	Committee and Fund established	no problem
В	Hard but accessible through year	Fund is not enough *	1
С	Easily accessible in dry season	Committee established but fund	inc. Fe, Mn
D	Hardly accessible in dry season	on the course of animation	ţ
E	Foot-pass only	No committee	inc. Poison
	V	VI	VII
Α	No proper water source	Enough yield and quality	Safe
В	Surface water souce in wet season	Enough yield but quality	Fair
С	Groundwater source in wet season	Fair yield, normal quality	Not safe
D	Surface water source through year	Small yield or worse quality	
E	Groundwater source throgh year	Not availavle	
	VIII	IX	
Α	High incidence	no proper facility	1
В	Fair incidence	dugwell only	
C	Low incidence	Hand pump well only	1
D		Level-2 system	
E		Level-3 system	

A-28

SELECTION OF TARGET COMMUNITY FOR LEVEL-2 SYSTEM (District: AOWIN SUAMAN)

Rank umber)	Weight 3	DADIESO		OMANPE
umber)	3			
umber)				1 1
		>8,000	>	2,000
	3			
-E		В	=	В
	5			
-E		Α	>>	C
	5			
-E		Α	>>	С
	10			
- E		E	=	E
	5			
-E		A	=	A
	1			
-c	·	Α	=	Α
	5			
-c		С	=	С
	10			
-E		B/C	=	B/C
	5			
umber)		(123)private		3
number)		1		2
		1		3
umber)		0		0
	10	-		
ralue)		>8,000	>>>	1,000
	5			no power ye
			<<	
	1			
		Selected	>	T
	- E - E - C - C - E umber) umber)	- E 5 - E 10 - E 5 - E 10 - C 5 - C 10 - E 5 umber) umber) umber) 10 alue) 5	- E	-E B -E A -E A -E A -E B -E B -E B -E B -E A -C C -E B/C -E B/C -E B/C -E B/C -E T umber) (123)private umber) 1 umber) 1 alue) >8,000 5 (1

	Reference of the ranking		· , · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	II -	Ш	IV
Α	Easily acessible through year	Committee and Fund established	no problem
В	Hard but accessible through year	Fund is not enough *	
C	Easily accessible in dry season	Committee established but fund	inc. Fe, Mn
D	Hardly accessible in dry season	on the course of animation	
E	Foot-pass only	No committee	inc. Poison
<u> </u>	V	VI	VII
Α	No proper water source	Enough yield and quality	Safe
В	Surface water souce in wet season	Enough yield but quality	Fair
С	Groundwater source in wet season	Fair yield, normal quality	Not safe
D	Surface water source through year	Small yield or worse quality	
E	Groundwater source throgh year	Not availavle	
	VIII	ix	
Α	High incidence	no proper facility	7
В	Fair incidence	dugwell only	
C	Low incidence	Hand pump well only	
D		Level-2 system	
E		Level-3 system	

SELECTION OF TARGET COMMUNITY FOR LEVEL-2 SYSTEM

(Dis	trict: WASSA AMENFI)	·			
!	<u>Item</u>	Rank	Weight	A. MANSO		M. AMENF
I	Size of the Community		3			
	Population	(number)		2,000	<	5,000
II .	Accessibility		3			
	Road condition	A-E		В	=	В
Ш	Community Mobilization		5			
	WATSAN Committee	A – E		В	=	В
IV	Water Quality		5			
	Results of water quality check	A-E		В	>>	C.
٧	Current Water Supply Condition		10			
	Availability of potable water	A – E		E	=	E .
VI	Groundwater Availability		5			
	Availability and quality	A-E		A	=	Α
VII	Security of the Site		1		,	
	Security condition	A-C		A	=	A
VIII	Guinea Worm Endemic		5		***	
	Occurrence of desease	A-C		c	=	С
IX.	Exiting Water Supply Facility		10			
	Exiting Water Supply Facility	A-E		B/C		c
X	Number of Water Point		5			
	Dugwell	(number)		2		0
-	H.P Well	(number)	······································	2	·	4
	H.P Well (broken)			3		1
	Communal Tap	(number)		0		0
ΧĮ	Urgency of Need		10			
	Population/water point	(value)		1,000	<<<	1,250
XΙΙ	Construction Condition		5	no power yet		power supp
	(power supply)				<<	tarrar and
XIII	Others		1	1	- ```	Hospital
	DECLUT			4		

Reference of the ranking

RESULT

	Reference of the ranking	·	
	П	III	IV.
Α	Easily acessible through year	Committee and Fund established	no problem
В	Hard but accessible through year	Fund is not enough 1	1
C	Easily accessible in dry season	Committee established but fund	inc. Fe, Mn
D	Hardly accessible in dry season	on the course of animation	
E	Foot-pass only	No committee	inc. Poison
	V	VI	∨II
Α	No proper water source	Enough yield and quality	Safe
В	Surface water souce in wet season	Enough yield but quality	Fair
C	Groundwater source in wet season	Fair yield, normal quality	Not safe
D	Surface water source through year	Small yield or worse quality	
E_	Groundwater source throgh year	Not availavle	
	VIII	IX	
Α	High incidence	no proper facility	1
В	Fair incidence	dugwell only	
C	Low incidence	Hand pump well only	
D		Level-2 system	1
E	·	Level-3 system	

Hospital Selected

SELECTION OF TARGET COMMUNITY FOR LEVEL-2 SYSTEM

(Dist	(District: BIBIANI ANHWIASO BEKWAI) Item						
	ltem	Rank	Weight	ASAWINSO	SAWINSO		
ī	Size of the Community		3				
	Population	(number)		1,000	<u> </u>	1,200	
п	Accessibility		3				
	Road condition	A-E		С		С	
ш	Community Mobilization		5				
	WATSAN Committee	A-E		В	>	C	
IV	Water Quality		5				
[]	Results of water quality check	A-E		В	=	В	
V	Current Water Supply Condition		10				
1	Availability of potable water	A-E		E	=	ΙE	
VI	Groundwater Availability		5			ļ	
	Availability and quality	A – E		A	=	A	
VII	Security of the Site		1				
	Security condition	A - C	ļ	A	=	Α	
VIII	Guinea Worm Endemic		5				
	Occurrence of desease	A-C		C	=	С	
IX	Exiting Water Supply Facility		10				
	Exiting Water Supply Facility	A-E		C	=	C	
X	Number of Water Point		5				
	Dugwell	(number)		0		0	
	H.P Well	. (number)		3	1. 1/201	3	
	H.P Well (broken)			2		1	
	Communal Tap	(number)		0	,	0	
ΧI	Urgency of Need		10				
	Population/water point	(value)		330	<<<	400	
XII	Construction Condition		5		<u> </u>		
	(power supply)			1			
XIII	Others		1		priority		
						Selected	

	п	III	IV
Α	Easily acessible through year	Committee and Fund established	no problem
В	Hard but accessible through year	Fund is not enough	
C	Easily accessible in dry season	Committee established but fund	inc. Fe, Mn
D	Hardly accessible in dry season	on the course of animation	
E	Foot-pass only	No committee	inc. Poison
	V	VI	VII
Α	No proper water source	Enough yield and quality	Safe
В	Surface water souce in wet season	Enough yield but quality	Fair
C	Groundwater source in wet season	Fair yield, normal quality	Not safe
D	Surface water source through year	Small yield or worse quality	1
E	Groundwater source throgh year	Not availavle	<u> </u>
	VIII	ix	
Α	High incidence	no proper facility	
В	Fair incidence	dugwell only	
C	Low incidence	Hand pump well only	
D		Level-2 system	
Ε		Level-3 system	

SOT

Reference of the ranking

MINUTES OF MEETING ON RURAL WATER SUPPLY PROJECT PHASE IV

(Technical Note No.3)

With regards to the captioned Project, the Community Water and Sanitation Agency, Regional Office in Western Region (hereinafter referred as "the CWSA, Western Region") represented by Mr. Stephen OPOKU-TUFFUOR, Regional Director, Western Region, and the Basic Design Study Team at the Project (hereinafter referred as "the Study Team"), dispatched by Japan International Cooperation Agency (hereinafter referred as "JICA") represented by Mr. Ryoichi KAWASAKI, Chief Consultants, held a meeting on the technical matters on the Project. Following the discussions, at the meeting, the items described in the Attachment have been mutually agreed upon.

Takoradi, March 30, 2000

Mr. Stephen OPOKU-TUFFOUR

Regional Director, CWSA Western Region

REG. DIRECTOR

Mr. Ryoichi K'AWASAKI

Chief Consultants,

The Study Team, JICA

Attachment

1. Date and Place:

on March 30, 2000 at CWSA Regional Office, Western Region

2. Attendants:

CWSA

The Study Team

Stephen OPOKU-TUFFOUR

R. KAWASAKI

Kwesi BROWN

I. HAMADA

- 3. Major Items discussed:
- 3.1. Replacement of some selected communities for study target
 - Since the commencement of actual field survey, the Study Team pointed out some confusion on the target community list for Level-1 facility such as repetition of same name or duplication with the list for Level-2 facility.
 - Responding to the points, the CWSA, Western Region checked the list and found out that the list for Wassa West District was quoted from old database and attached to the requested community list by accident when Wassa West and Nzima East Districts were added to the project district after Sefwi Wiauso and Juabeso-Bia Districts were dropped out, as well as some simple mistakes in the lists of other districts.
 - Thus, the CWSA, Western Region explained the situation and process of the confusion, and presented the revised target community list on Wassa West District, together with the community lists on the other districts modified.
 - The Study Team understood the situation and agreed to modify the target community list with the conditions that the replaced communities should have low priority than the original ones because they were treated as additionally requested.
 - The CWSA, Western Region agreed the conditions. Finally, the Study Team requested the CWSA, Western Region to send a formal note indicating those communities that had to be substituted. The old and the new lists for Wassa West is here attached.

SOF

21/

MINUTES OF MEETING ON RURAL WATER SUPPLY PROJECT PHASE IV

(Technical Note No.4)

With regards to the captioned Project, the Community Water and Sanitation Agency, (hereinafter referred as "the CWSA") represented by Mr. Peter O. Sackey, Ag. Chief Executive, and the Basic Design Study Team of the Project (hereinafter referred as "the Study Team"), dispatched by the Japan International Cooperation Agency (hereinafter referred as "JICA") represented by Mr. Ryoichi KAWASAKI, Chief Consultant, held a meeting on the technical matters on the Project. Following the discussions at the meeting, the items described in the Attachment have been mutually agreed upon.

Accra, April 20, 2000

Mr. Peter O. Sackey

Ag. Chief Executive, CWSA

Mr. Ryoichi KAWASAKI

Chief Consultant,

The Study Team, JICA

Attachment

1. Date and Place:

On April 20 at CWSA, Headquarter

2. Attendants:

CWSA

The Study Team

R. K. D. Van Ess

R. KAWASAKI H. KONDO

3. Major Items discussed:

3.1. Design Criteria

3.1.1. For Borehole with Hand-pump

- CWSA standard designs on borehole and platform shall be applied.
- Hand-pump shall be selected from the CWSA standard, depending on the characteristics of the borehole.

3.1.2. For Pipe-system

- As a rule, Design Criteria prescribed in Appendix 1 attached herewith (which is an Appendix of the "Small Town Water and Sanitation Policy" prepared by CWSA in April 2000) shall be applied.
- However, projection shall not be considered because 45 lcd of the design water demand is based on the demand of 10 years later.
- Each stand pipe shall have two taps and serve around 600 people.
- Further details and/or the matters not described in the above Criteria shall be determined through discussions between the designers of both sides.

3.2. Environmental Assessment

- In the case of small town water supply development project, an environmental impact assessment is obliged.
- However, in the case of JICA Project, the JICA standard assessment (IEE: Initial Environmental Estimation) can be applied.



av.

APPENDIX 1

DESIGN CRITERIA

DESIGN CRITERIA

Per capita water consumption to be applied to current population
 45 l/c/d¹

Storage reservoir volurne 50% of the average daily demand

Peak hourly factor
 Residual pressures
 - min. 10m head in the distribution system

- 3 m head at outlets at peak hour flow

- max, 60m head

Design periodPumping time10 years16 hours

Population growth rate as per regional average

Physical losses 10%

Pipe sizes - min. 50mm mains - min. 19mm for house connection

- uPVC pipes to be used in the distribution system, and galvanized steel for exposed

piping

J2

¹ This is based on (1) 20 1/c/d for 80% of population, (ii) 60 1/c/d for 20% population (house connection), (iii) 10% physical losses, (iv) 3% population growth rate for 10 years, and (v) 10% of demostic consumption allowed for institutions and commercial consumers.

A-36

MINUTES OF MEETING ON RURAL WATER SUPPLY PROJECT PHASE IV

(Technical Note No.5)

With regards to the captioned Project, the Community Water and Sanitation Agency, (hereinafter referred as "the CWSA") represented by Mr. Peter O. Sackey, Ag. Chief Executive, and the Basic Design Study Team of the Project (hereinafter referred as "the Study Team"), dispatched by the Japan International Cooperation Agency (hereinafter referred as "JICA") represented by Mr. Ryoichi KAWASAKI, Chief Consultant, held a meeting on the technical matters on the Project. Following the discussions at the meeting, the items described in the Attachment have been mutually agreed upon.

Accra, May 8, 2000

Mr. Peter O. Sackey

Ag. Chief Executive, CWSA

Mr. Ryoichi KAW

Chief Consultants,

The Study Team, JICA

Attachment

1. Date and Place:

On May 3 at CWSA, Headquarter

2. Attendants:

CWSA

The Study Team

R. K. D. Van Ess

R. KAWASAKI

- 3. Major Items discussed:
- 3.1. Priority Index for Target Communities
 - 3.1.1. For Level-1 Communities
 - A rural community has high priority over a small town.
 - A community without any good water supply system has higher priority over a community with at least one borehole with hand-pump, working or not working.
 - A community with only one borehole with hand-pump has higher priority over a community with two or more hand-pump wells.
 - Borehole with broken down hand-pump shall be counted as 0.5 facility.
 - In the same condition, a community with large population has higher priority over a community with less population.
 - However, a community with poor accessibility for heavy equipment shall be neglected.

3.1.2. For Level-2 Communities

- Priority on construction of Level-2 facility shall be determined by the estimation matrix attached herewith.
- On the population, the figures shown by CWSA, Western Region on April 18 shall be applied formally.

3.2. Index to set Iron-removal Facility

- Considering the maximum benefit of rural inhabitants, a borehole yielding groundwater with high Fe contents shall be installed with an iron-removal facility.
- The level of Fe contents for installation of an iron-removal facility shall be more than 1.0 mg/l.
- The borehole yielding groundwater of more than 13.0 lit/min with Fe content of the water less than 1.0 mg/lit shall be completed as a successful well.

H

and.

SELECTION OF TARGET COMMUNITY FOR LEVEL-2 SYSTEM

(District: Rank Weight Item Size of the Community (number) Population 3 Accessibility Road condition A – E Community Mobilization 5 WATSAN Committee A - E5 IV Water Quality <u>A</u> – E Results of Water Quality Check 10 Current Water Supply Condition Availability of potable water A-E 5 VI Groundwater Availability Availability and quality A – E 1 VΙΙ Security of the Site Security condition A - C VIII Guinea Worm Endemic Occurrence of desease A - C 10 Exiting Water Supply Facility Exiting Water Supply Facility A – E Number of Water Point 5 (number) Dugwell H.P Well (number) Communal Tap (number) Urgency of Need 10 Population/water point (value)

Reference of the ranking

	Reference of the ranking						
	III .	III	IV				
Α	Easily acessible through year	Committee and Fund established	No problem for quality				
В	Hard but accessible through year	Fund is not enough	Less than WHO index				
C	Easily accessible in dry season	Committee established but fund	High Fe, Mn contents				
D	Hardly accessible in dry season	On the course of animation	Contaminated				
E	Foot-pass only	No committee	Include poison				
	V	VI	VII				
Α	No proper water source	Enough yield and quality	Safe				
В	Surface water souce in wet season	Enough yield but quality	Fair				
C	Groundwater source in wet season	Fair yield, normal quality	Not safe				
D	Surface water source through year	Small yield or worse quality					
E	Groundwater source throgh year	Not availavle					
	VIII VIII	IX					
A	High incidence	no proper facility					
В	Fair incidence	dugwell only					
C	Low incidence	Hand pump well only					
D		Level-2 system					
E		Level-3 system					

M.

MX.

表-資-11

DATA COLLECTED

No.	Name of Data		Get from		Style	Cost
1	GHANA'S WATER RESOURCES				·	
	Management Challenges and Opportunities		MOWH		Report	ì
	CORE WELFARE INDICATORS QUESTION 1997 MAIN REPORT Demographic and Health Survey 1998		RVEY GSS Ghana Dta GSS		Report vice Report	
	ANALYSIS OF DEMOGRAPHIC DATA Vol.1 Preliminary Analysis Report		GSS		Report	
٥	CONSUMER PRICE INDEX NUMBERS March, 2000		GSS		Print	
6	CWSA Organization Chart		CWSA		Сору	
7	Standard Design of Handpump Borehole		CWSA		Сору	
8	Standard Design of Pipe System		CWSA		Сору	(Borrow)
9	Industrial Relation Act, 1965		CWSA		Print	
10	Workmen's Compensation Law, 1987		CWSA		Print	
11	Community Water and Sanitation Agency A	ct	CWSA		Сору	
12	Community Water and Sanitation Agency ANNUAL REPORT 1999, Western Region	·	CWSA		Сору	
13	Policies and Guidelines for The National Co Community Water and Sanitation Program	mmunity	CWSD		Сору	
14	GHANA–VISION 2020 Programme of Action for the First Medium– Development Plan (1997–2000)	term	GoG		Report	
15	The Budget Statement and Economic Policy of the Government of Ghana for 1999 finance	,	MoF		Report	
16	The Budget Statement and Economic Policy of the Government of Ghana for 2000 finance		MoF		Report	
17	1999 First Quarter Progress Report	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	CWSA		Сору	
18	1999 Second Quarter Progress Report		CWSA		Сору	
19	1999 Third Quarter Progress Report		CWSA		Сору	
20	1999 Forth Quarter Progress Report		CWSA		Сору	
21	Human Geography for West Africa		GED LEWI	S 	Book	C. 12,000.

No.	Name of Data	Get from	Style	Cost
22	HISTORY OF GHANA	S. K. Gadzekpo	Book	C. 24,000.
23	History of African Civilisation	S. K. Gadzekpo	Book	C. 16,000.
24	No Worriws! The Indispensable Insiders' Guide to Accra	NA. Women's Association	Book	C. 18,000.
25	GHANA Understabding the People and Their Culture	J.K and Y. Chachan	Book	C. 15,000.
26	Guide to Ghana	Bradt	Book	C. 45,000.
27	10 years record on diseases occurrence at Wassa Saa Health Center	W. S. Health Center	Сору	
28	10 years Climetrogical Record	M. S. dept.	Сору	
29	1/50,000 Topo-sheet for mast of Western Region	Survey Dept.	Сору	
30	Drilling data on 3,000 Well Project	CWSA	Сору	
31	Organization Chart of MoWH	CWSA	Сору	